

Tíðindi úr Føroyum tann 14. juli 2016

Tíðindi til froyingar uttanlanda stuðlað av tí føroysku sjómanskirkjuni.

### Uppboðssølan: Seldu fyri umleið 20 miljónir krónur

Fiskamarknaðurin seldi seinnapartin makrel og sild á uppboði fyri slakar 20 milliúnir krónur.

Miðalprísurin fyri makrelin var 3,52 krónur fyri kilo, og fyri sildina var miðalprísurin eitt sindur hægri, 3,56 krónur fyri kilo.

Tey, sum bjóðaðu, vóru verandi uppsjóvarskip, umframt Fram.

Eingin nýggjur bjóðaði uppá fiskin, sigur Høgni Hansen, stjóri á Fiskamarknaðinum, sum heldur, at sølan gekk væl.

§15 stk. 4) Botnfiskur í Russiska partinum av Barentshavinum						
					kg	600.000
Skip	Havnak. Nr.	Reiðari	Nr. á boði	Kr./k.	Nøgd kg	
Enniberg	TN180	P/F Enniberg	5	6,10	400.000	
Gadus	KG180	P/F JFK Trol	3	5,75	100.000	
Sjúrdarberg	KG183	P/F JFK Trol	4	5,10	50.000	
Akraberg	FD10	P/F Akraberg	2	3,40	300.000	
Sjagaklettur	TG964	P/F Jókin	1	3,31	385.000	

Uppboðsøla av 600.000 kg av botnfiski í russiska partinum av Barentshavinum hevur eisini verið á Vørn í dag, og endaði tað við at

Enniberg fekk 400.000 kg  
Gadus fekk 100.000 kg  
Sjúrdarberg fekk 50.000 kg  
Akraberg fekk 50.000 kg

Prísurin, ið allir skulu gjalda, varð 3,40 kr/kg. Inn komu 2.040.000,- kr.

Kelda: kvf.fo/Vørn.fo

Antares.fo

14.07.2016 - 17:28

### Illgruni um ILA virus í aliðki hjá Bakkafrost

Bakkafrost boðar í dag frá, at illgruni er um ILA virus í einum av teirra aliðkjum.

- Í sambandi við regluligt eftirlit hjá Heilsufrøðiligu Starvsstovuni á aliðkinum A-73 Hvannasund Norður, er illgruni um at fiskurin er fongdur við sjúkuelvandi ILA virus. Illgrunin kemur eftir at kanningarúrslit í einum alirngi geva ábendingar um at sokallaða HPR-del ILA virus er í fiskinum, skrivar Bakkafrost í tíðindaskrivi og leggur aftrat, at fyrirkomandi fyrireikar seg til at fremja neyðug tiltøk.

Heilsufrøðiliga Starvsstovan skal komandi dagarnar gera nærri kanningar á økinum, og úrslitini verða tøk um nakrar dagar.

- Á aliðkinum A-73 Hvannasund Norður svimja 1,2 milliónir fiskar, sum hava eina miðalvekt á 0,54 kg. Hetta gevur ein biomassa á áleið 665 tons, skrivar Bakkafrost.

- Bakkafrost sendir nýggja fráboðan út, tá endaligu úrslitini frá kanningunum á aliðkinum A-73 Hvannasund Norður eru tøk, og niðurstøða verður gjørd um hvussu farast skal fram.

Portal.fo

---

14.07.2016 - 17:57

### **Poul Michelsen umrøtt EFTA limaskap við Liktinstein**

Poul Michelsen, landsstýrismaður í uttanríkis- og vinnumálum, var í dag í Liktinstein, har hann hitti Aureliu Frick, uttanríkisráðharra í Liktinstein.

Partarnir umrøddu føroysku ynskini um møguligan limaskap í EFTA.

Fundurin er liður í eini tilgongd, har landsstýrismaðurin í uttanríkis- og vinnumálum hevur hitt starvsfelagar sínar í EFTA londunum og greitt teimum nærri frá ynskjunum hjá landsstýrinum um samráðingar um møguligan EFTA limaskap.

Portal.fo

---

14.07.2016 - 16:56

### **Ferðslustólarnir eru nú virknir**

Fólk frá kommununi hava í morgun verið undir Bryggjubakka og sett nýggju pullertarnar - ferðslustólarnar - til, og nú eru teir virknir.

Í fyrstu atløgu verða teir royndarkoyrdir fram til 15. september, tá ein eftirmeting skal gerast.

Tórshavnar kommuna sigur, at endamálið við ferðslustólpunum er at avmarka ferðsluna undir Bryggjubakka, og soleiðis at raðfesta trygdina hjá teimum gangandi og at veita frið til sølu og útiborðreiðing.

Ferðslustólarnir eru niðri frá kl. 06 til 11 á morgni, meðan eftir tað verða teir koyrdir upp.

Tey, ið starvast á økinum, íbúgvar og virki, fáa eina kotu ella fjarstýring, so tey sleppa fram við stólpunum, sum tá fara niður í koyribreytina.

Portal.fo

---

14.07.2016

### **Miðbýurin í Klaksvík tekur skap**

- Biskupstorg er fantastiskt og spennandi í sær sjálvum, og eftir ætlan fer BankNordik í næstum fer at byrja byggingina av sínari

nýggju deild í Norðoyggjum her í miðbýnum, og skjótt fer tann triðja miðbýarbyggingin í gongd, tá ið nýggi Húsarhaldsskúli Føroya, við tilhoyrandi lestraríbúðum, verður bygdur, segði Jógvan Skorheim, borgarstjóri, tá ið reisigildi var á Biskupstorgi hósdagin.

Hósdagin varð fyrsti bygningurin í nýggja miðbýnum í Klaksvík reistur, og í tí sambandi varð skipað fyri hátíðarløtu í bygninginum, har eitt nú arbeiðsfólk, býráðslimir, Andras Róin, stjóri í Bústaðir, og onnur umboð fyri Bústaðir vóru við.

Danny and the Veetos undirhildu við góðum sangi og tónleiki, og Gepetto syrgdi fyri sera góðum mati til mongu arbeiðsmenninar og gestirnar.

Byggingin av Biskupstorgi verður framd sum samstarv millum Bústaðir og Klaksvíkar kommunu. Bygningurin fevnir um íalt 30 íbúðir umframt hølir til alment virksemsi so sum handlar, matstovur o.s.fr. í veghæddini.

Jógvan Skorheim, borgarstjóri, bjóðaði vælkomið og segði nøkur orð. Óluva Klettskarð, forkvinna í Trivnaðarnevndini eldri og bústaðir, og Gunvá við Keldu, býráðslimur, hildu somuleiðis røður.

Meir enn eitt vanligt reisigildi

Jógvan Skorheim byrjaði við at staðfesta, at fyri hann var hetta ein ógvuliga gleðilig og stór løta, at vit henda sólskinsdag her í Klaksvík kunnu halda eitt reisigildi í sjálvum hjartanum av nýggja og spennandi miðbýnum.

- Sostatt er hetta ikki bara eitt vanligt reisigildi, nei hetta er nakað heilt serligt, og tað er av fleiri orsøkum.

- Fyri tað fyrsta er tað støddin og endamálið. Tað er langt ímillum at ein so stórir og umfatandi bygningur verður bygdur til bústaðaendamál her í býnum. Her inni fara ikki færri enn 30 hjún, familjur og einstaklingar at búgva, virka og hava sín dagligdag. Harumframt fara handlar og matstovur at halda til á veghæddini í hesum bygningi.

Nú er nóg nógv teknað

Nú byggja vit miðbýin

- Fyri tað næsta er tað staðsetingin. Hetta er fyrsti bygningur, sum verður bygdur her í miðbýnum í Klaksvík sambært tí nýggju miðbýarætlanini, sum býráðið hevur samtykt, so hetta er veruliga eitt frambrot, tí nú kunnu vit endiliga siga, at vit eru byrjað at byggja sjálvan miðbýin í Klaksvík.

- Alt ov ofta hava vit uppliva, at miðbýarætlanir eru blivnar gjørdar, viðgjørdar og samtyktar av býráðnum. Tað er eitt stórt og gott arbeiði blivið lagt í tað, men tíverri mugu vit staðfesta, at í fleiri áratíggju so er ikki hent tað stóra afturat. Tann fyrsta miðbýarætlanin varð lögð longu afturi í 80'unum, so vit tosa her um eitt 30-40 ár langt tíðarskeið, har góðar og spennandi ætlanir hava verið lagdar, men uttan at gongd er komin á tað, sum hevur størstan týdning, og tað er hetta, sum vit í dag kunnu hátíðarhalda - nevniliga at tað, sum er planlagt av dugnaligum arkitektum og øðrum fakfólkum, verður framt í verki.

- Tí er hendan løtan veruliga søgulig, tí nú - endiliga - er hendan nøtin knekkað. Vit eru farin frá skrivaraborðunum til stóru kránarnar, frá tekningunum til stóru formarnar. Nú verður bygt, og tað er vert at feira.

- Eg havi hug at siga hjartaliga tillukku við okkum øll. Hetta er av sonnum ein gleðisdagur, segði Jógvan Skorheim.

Fleiri miðbýarbyggingar á veg

- Og tað besta av øllum er, at tað steðgar ikki her. Biskupstorg er fantastiskt og spennandi í sær sjálvum, men longu nú vita vit, at BankNordik í næstum fer at byrja byggingina av sínari nýggju deild her í Norðoyggjum - her í miðbýnum - og skjótt fer tann

triðja byggingin í gongd, tá ið tann nýggi Húsarhaldsskúli Føroya, við tilhoyrandi lestraríbúðum, verður bygdur.

- Vit eru sum kunnugt í holtur við at byggja nýggja mentanarhúsið í Klaksvík á Posthúsinum, samstundis sum miðbýarætlanin leggur upp til aðrar stórar verkætlanir so sum sjósavn, nýtt kappróðrarneyst og hotell - so vit fara veruliga at fáa ein kraftar- og trivnaðardepil her í hjartanum av Klaksvík við nógvum og fjølbroyttum lívi.

- Beint nú eru vit her í Klaksvíkar kommunu í eini ógvuliga spennandi tíð við nógvum frambrotum og spennandi verkætlanum, sum fara at byggja, dagføra og ríka okkara lokalsamfelag, og tí er ikki so undarligt, at her er menning og nørandi gróður, sum Bernhard Brim so vakurt yrkir í Klaksvíkssanginum.

Ímynda tær lívið í miðbýnum

- Tá ið eg fyrri smáum 2 árum síðan hevði tann framíhjárætt at seta fyrsta spakan í hetta arbeiðið, sum vit nú hava reisigildi fyrri, loyvdi eg mær at hugleiða eitt sindur um tað spennandi umhvørvi og lív, sum skjótt fer at vera her í miðbýnum - og eg havi hug at endur taka okkurt av tí her í dag:

- Latið okkum spola tíðina eitt sindur fram - ikki so grúuliga nógv, tí nú nærkast miðbýurin av álvara: Tað er leygarmorgun, tónleikur er á torginum, luktur av nýbakaðum bakverki fyllir torgið, meðan tvær konur fara inn at keypa sær skógvar, og børn og ung hugna sær á gøtuni. Onkur situr við einum koppum av kaffi, annar við einari avís, og á ovastu hædd sita hjúnini úti á terassuni og njóta morgunsólina - - hetta er trivnaður, segði borgarstjórin í Klaksvík millum annað.

In.fo

---

14.07.2016 - 16:54

### **Mæla frá at eta norskan laks**

Danska Náttúruverndarfelagið heitir nú á danir um ikki at keypa norskan aldan laks

Stóri eftirspurningurin eftir aldum laks hevur við sær, at alsamt fleiri laksar eru í alibrúkunum sum eru á sjónum í Noreg, og tí er vandi fyrri umhvørvinum, sigur danska náttúruverndarfelagið.

Felagið vísir á, at laksalús ger nógv um seg í norsku alibrúkunum, og ein orsök er, at laksurin stendur ov tætt.

Fyrri at basa laksalúsini, verða stórar nøgdir av eiturevnum nýtt, og felagið vísir á, at norska alivinnan í fjør nýtti 67.000 tons av ymsum evnum, fyrri at fáa tamarhald á laksalúsini.

Ístaðin fyrri at keypa aldan laks úr Noreg, so vísir felagið til aðrar hættir at ala uppá, millum annað til alibrúkið Langsand Laks, sum alir laks á landi.

Kvf.fo

---

14.07.2016 - 15:07

### **Besta rakstrarár nakrantíð**

Byggifyritøkan Articon hevði sítt besta ár nakrantíð í 2015. Yvirskotið var góðar 22 milliónir krónur áðrenn skatt og góðar 18 milliónir eftir skatt

Til samanberingar hevði Articon trýggjar millióni krónur í yvirskoti eftir skatt í 2014. Nógva virkseimið í føroyska samfelagnum sæst eisini aftur í roknskapinum hjá fyrirkuni.

Bruttuvinningurin hjá Articon fór úr smáum 75 milliόνum krónum í 2014 upp í 130 milliόνir í fjør. Fyrirkun hevur arbeiði í gerð fyri tilsamans 459 milliόνir krónur, tað eru 135 milliόνir meira enn árið fyri.

Articon fæst við byggi- og anleggsarbeiði, umframt skipstimburarbeiði. Í roknskapinum fyri 2015 staðfestir felagið, at virkseimið innan byggivinnuna er stórt og eftirspurningurin stórur.

Articon roknar tó við, at nógva virkseimið í føroyska samfelagnum fer at økja um áhugan fyri Føroyum í grannalondunum, og tað fer at økja um kappingina.

### Trupult at fáa skikkað fólk

Tað er eisini ein stór avbjóðing at fáa fatur á arbeiðsmegi við røttu førleikunum. Í fjør rindaði Articon góðar 90 milliόνir krónur í lønum, eftirlønum og arbeiðsmarknaðargjöldum.

Tað eru 30 milliόνir meira enn árið fyri. Starvsfólkini gjørdust eisini munandi fleiri í tali í fjør. Sambært ársroknskapinum hjá Articon fór starvsfólkatalið úr 158 fólkum í 2014 upp í 205 starvsfólk í fjør.

Starvsfólkini hjá Articon eru nú meira enn tvífalt so nógv í tali í mun til fyrstu árin eftir figgjarkreppuna í 2008.

Kvf.fo

---

Valutanavn ▼	WMR
Australske dollar	509,50
Bulgarske leva	380,25
Brasilianske real	205,58
Canadiske dollar	515,31
Schweizerfranc	682,11
Kinesiske renminbi.yuan	99,71
Tjekkiske koruna	27,500
Euro	743,77
Britiske pund	892,08
Hong Kong dollar	85,98
Kuna	99,03
Ungarske forint	2,3690
Israelske new shekel	173,32
Indiske rupees	9,9640
Japanske yen	6,3040
Mexicanske peso	36,560

Norske kroner	79,73
Newzealandske dollar	480,67
Polske zloty	168,54
Russiske rubel	10,540
Svenske kroner	78,79
Singapore dollar	496,67
Thailandske baht	19,030
Tyrkiske lira	230,98
US dollar	666,85
Sydafrikanske rand	46,840

Danskebank.dk

---

## Eg fati tað ikki

08.07.2016 - 11:38

***Harrin er hirði mín, ongan sakn eg kenni.*** Sl.23,1

Bíbliuskúlanæmingurin skuldi hava morgunandakt fyri næmingunum. Hon hevði valt fyrsta ørindi í sálmi 23, tí hon var so glað fyri sálmin. Hon skuldi lesa á norskum: “Herren er min hyrde, mig fattes intet”. Hon kom at lesa skeivt, og las: “Herren er min hyrde, jeg fatter det ikke”. Tað, at hon las skeivt, gjørði orðið ikki minni ríkt fyri henni og hinum.

Sálmur 23 er ikki ein vitsku ella ástøðilig útsøgn um Gud.

Sálmurin er ein persónligur vitnisburður um Gud.

Dávid kundi syngjað og vitnað um Harran, um náði, miskunn, umsorgan, varveitslu... hansara, tí soleiðis upplivdi hann Gud.

Dagliga samlívið við Gudi prógvaði, at Gud var tann, hann segði seg vera.

At eitt Guds barn veruliga kann siga: -Harrin er hirði mín, ongan sakn eg kenni- ljóðar sum møsn oh heilaspuni fyri teimum vantrúgvandi - og av góðum grundum.

Tey kenna ikki Gud og eru tí fremmand fyri náði, góðsku og ríkidømi hansara.

At menniskju, sum siga seg kenna Gud eisini halda, at Dávid tekur í so rívan til, sigur meiri um tey, enn um Dávid.

Bíbliunar samanhangandi vitnisburður um Gud tekur undir við Dávidi.

Um tú veruliga hevur Harran til hirða, og setur alt álit títt á Jesus, tann góða hirðan, so eigur tú alt Guds ríkidømi í Jesusi – og kennir ongan sakn.

Allur Jesus er tá tín.

Alt Jesus eigur, vil han býta við teg, sum tín frelsari og bróðir.

Um tú kennir teg syndugan, fátækan, hjálparleysan, troyttan, einsamallan...so minst til, at kemur tú

til Jesus við øllum, verður Jesus tín frelsari, tín rættvísi, títt ríkidømi, tín styrki, tín hjálp, tín friður, tín gleði,...

Tá tú eigur alt hetta í Jesusi, tørvar tær so meira?

Tú, sum veruliga hevur Harran til hirða, kanst við undran vitnað:

-Ongan sakn eg kenni-

Tú kanst eisini taka undir við næminginum: -Harrin er hirði mín, eg fati tað ikki.

Kortini er tað satt.

Takk Jesus!

*Frelsarin hirði mín góður er,  
hjá honum eg einki sakni,  
við hann fylgir í míni ferð,  
tryggur eg sovi og vakni.*

Slb.503

Torleif Johannesen

*Kristin.fo*

---